

GYERGYÓI ÚJSÁG

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési árak:
Egy évre 160; fél évre 80; negyed évre 45 Lei.
Hirdetések milliméter díjazás szerint.
Részleteket nem adunk vissza.

Felelősszerkesztő:
T. IMETS BÉLA

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Gyergyói Bank és Takarékpénztár R. T. emeletén
(Cziffra-féle ház.) Telefon: 25.
Szerkesztőségi órák mindennap d. n. 2—5 óráig.

Május 28-ára írta ki a kormány a választásokat.

A kormánynak a kisebbségekkel kötött paktumai már befejezett tények, melyek úgy faji, mint vallási és nyelvi kisebbségi érdekeket ismernek el és részben biztosítanak. Azonkívül a magyar kisebbségre még a csuesai paktum alól való felszabadulást is jelenti, kapcsolódva a barátságos együttműködés álláspontjához.

A kormánypárt a legsürgősebben zárta le a jelölő íveket.

A Monitorul Oficial utóbbi száma közli az új választásokról szóló királyi dekrétumot. Eszerint az általános választások a kamara részére május 28-án lesznek, ugyanezen a napon lesznek az általános szenátorválasztások is, 30-án pedig a különböző szakkamarák és egyetemek ejtik meg a szenátorválasztást.

A Csikvármegyei Magánjavak

időnkint visszatérő szelleme kísért s esontos ujjával végig simítja a szendergő csiki székel szempillákat.

Verejtékkel foglalt s jobb napokat, terhek súlyát elosztó szerzemények közösségbe hagyott ereje hullott mások ölébe, melyet azelőtt is esontvázzá csipdeltek őrizői.

Más célra tartogatott, multat s jövőt biztosító verejték hullásunkat felülta immár szépen lármázók borotvált telhetetlensége, elsurgyált szent kezek ingása, melyek csak mindig maguk felé hajladoztak.

Én székel vérem! Kell-e még neked mézzel kent édes madzag? Kell-e még neked tavaszi fűzről duvasztott ékesen szóló szép sipszó? Rámás csidmát ígérő hőstenor és marosparti basszbariton?

Verjétek bus fejeteket az vakolatos fal oldalába s ne szüljétek több olyan fiat, akit úgy rángathatnak vásári lisztes pojácák, mint a medvét kapocánál a táncoltatók.

Oda más út kell, más munka, és ez vérből fakadó igaz testvéri szeretet, hogy visszakerüljön jussotok hányada, mert higgyétek meg, a hollók jobban ismerik egymást, mint ti testvéreiteket.

Dr. Gaal Endre végre kikerül, tán már is szabadlevegőt szívhát fogság senyvében szenvedő tüdeje, mert hát mit vétett és micsoda jognon vétett a későn ébredt jog ellene?

Kevés ember van, aki többet lát a jogtalanság jogából, mint egy szunyog szárnya, s azért olyan tüdő, és azért olyan nyálát hullató idióta.

Mondják ugyan, ezer variációja hull a kombinációk és valóságok pi-héjéből fülünk sátorába, hogy a Gaal Endre letartóztatása nem a megvesztegetés, hanem a régi milliós tételek elszámolásának utólag jóba nem vett eredménye.

Hogyan, honnan és miből? — Nekünk jól számolt, mert volt ahogyan, honnan és miből. Nekünk jól számolt apró, tügombnyi részekből hegy-arany-nyá összehordott ősi vagyonunkkal. Utóvégre a szuette károkért csak nem tehetjük felelőssé?...

Vihar jön, rengeteg őserdőt el-

sodor, elkorhad, a szu megörli, de — a trágya nekünk megmaradt.

Vihar jön, közölünk is elsodor, de azért nem vádolunk, nem harcolunk és nem számolunk, senki fiával és fiáért; számoljon az, aki nem számolt eleget.

Amit a „szu“ és bárgyuságunk megevett, azzal már nem törődhetünk. Nekünk az kell, ami azonkívül még

megmaradt egydarabban és oszthatatlanul.

Nekünk az kell, amit őseink nem nyíllal, rézkaput törő buzogánnyal, hanem baltával raktak össze sötétlő századok sulya alatt, amelyet Iorga egyéni történelme lopott jószágnak, császárok adományának nevez.

Azt nem engedjük elszámolni, el történelemesílni senkitől — soha!

Gazdanap Gyergyószentmiklóson.

Tenyészállatkiállítás és traktor bemutatás. — A Gyimesi vadvirág előadása.

A Gyergyóvidéki Gazdasági Egyesület által rendezett gazdanap f. hó 25-én a legteljesebb siker jegyében folyt le.

A vármegyei állattenyésztési bizottság által kiírt tenyészállatkiállítás délelőtt fél 10 órakor vette kezdetét a helybeli állatvásártéren, amely mondhatni, zsúfolásig megtelt a környék minden falujából felhajtott tenyészállatokkal. A kiállítás Vogel Jakab vármegyei főállatorvos elnöke alatt, Fülöp József és Baka János járási állatorvosok, Kertész Béla gazd. felügyelő és a Gazdasági Egyesület élén Barabássy József elnök és Balázs Sándor titkár közreműködése mellett tartatott meg a Gazdasági Egyesület igazgató választmánya által delegált 3—3 tagú bírálóbizottság segédletével.

Külön-külön bizottság alakult a lovak, pirostarka és magyarerdélyi fajta szarvasmarhák, sertések és apró háziállatok díjazására egy-egy állatorvos elnöke alatt.

Az Erdélyi Gazdasági Egyesületet Török Bálint egyleti titkár képviselte, aki az erdélyi magyar fajta szarvasmarhák bírálatára alakított bizottságban vett aktív részt, de jelen volt a délutáni motoreke bemutatásán is.

A kiállításra elővezetett tenyészállatok sorzámmal lettek ellátva fajok és fajták szerint s tekintettel arra, hogy gazdánk nem remélt szép számmal vettek részt a kiállításon, a bíráló bizottságoknak megfeszített erővel kellett dolgozniuk, hogy az aránylag rövidre szabott délelőtti órák alatt minden egyes állatot szakszerűen és körültekintéssel megbírálhassanak. Az állatok fajtajelleg, származás, szülem és tehetőség szempontjából bíráltattak meg s a bizottságok által megállapított elsőbbségi sorrendben jutalmaztattak arany, ezüst és bronz éremmel, díszoklevéllel vagy pénzbeli jutalommal. A vármegyei állattenyésztési bizottság az állatok jutalmazására 20.000 Leit bocsátott a bizottságok rendelkezésére, mely összeg aránylagosan osztott meg állatfajok szerint 100, 1500 leies díjakban olyan módon, hogy kb. minden harma-

dik gazda állatai díjaztattak kisebb-nagyobb díjakkal. Itt jegyezzük meg, hogy a díjazásnál a bizottságok azon elv vezette, hogy a tehetősebb gazdák lehetőleg éremmel vagy díszoklevéllel, míg a szegényebb gazdák inkább pénzbeli jutalmakkal díjaztassanak, tehát felreértések elkerülése végett hangsúlyozzuk, hogy az állatok éremmel vagy díszoklevéllel való díjazása nem jelenti azt, hogy azok kevésbé tűntek ki, mint a pénzzel díjazott állatok, sőt ellenkezőleg talán még értékesebbeknek tekintettek az által, hogy egy maradandó értékű díszes éremmel vagy oklevéllel jutalmaztattak. Az egyes bírálóbizottságok nehéz feladatukat a legjobb belátásuk és tehetségük szerint igyekeztek teljesíteni, ne érje tehát őket a vád, hogyha bírálatuk talán egyesekre nézve nem járt a várt eredménnyel, mert az objektív igazságot megállapítani egy tömeg állatbírálatnál ily rövid idő alatt képtelenség.

A kiállításra mintegy 307 drb állat hajtattott fel, amelyek fajok szerint a következőképp oszlottak meg: 16: 63 drb, pirostarka szarvasmarha: 163 drb, erdélyi magyar szarvasmarha: 39 drb, sertés: 34 drb, apró háziállatok, tyukok, libák: 8 drb.

Az egyes díjak kiosztását helyszűke miatt a jövő számban közölni fogjuk.

A munka eredménye és dícsérete.

Az állatkiállítás eredményével Gyergyóvidékének gazdaközönsége beigazolta azt, hogy dacára a kedvezőtlen gazdasági és értékesítési viszonyoknak, akar és tud kiváló jó tulajdonságokkal rendelkező, fajtiszt és minden kritikát kiálló tenyészállatokat nevelni és szakszerű állattenyésztést üzni. A szarvasmarha tenyésztést értjük itt, mert a ló és sertés tenyésztés terén még ma is sok a kívánni való. Meggyőződünk arról, hogy Gyergyóvidéken is a pirostarka symmenthali marha tenyésztése lépett tulsúlyra s a magyar erdélyi szarvasmarha tenyésztése mindinkább veszít a jelentőségéből,

erre vall az is, hogy ma már a községi bikák nagyobb része is symmenthali fajtából áll s hogy a székely gazdák erdélyi magyar fajta tenüket előszeretettel s inkább hajtják symmenthali, mint fehér bika alá. A kiállításon díjat nyert szarvasmarhák egytől egyig rászolgáltak a bizottságok elismerésére s gazdáink büszké lehetnek, hogy a tavalyi állatkiállítás kereteit az ideai aránytalanul s jóval felül multa s hogy a bíráló bizottságoknak a sok jó marha közül a legjobbakat kiválogatni nehéz feladat volt. Az ideai jutalmazások szolgáljanak buzdításul, hogy a jövő évben gazdáink még több és jobb állatokat állítsanak ki. Törekedjenek gazdáink arra, hogy jó és tisztavérű apaállatokat tenyesszenek, mert ezekben vármegyénk nagy hiányt szenved.

Apaállatok hiánya.

A kiállításon a községi bikákon kívül alig láttunk egy pár magántenyésztésben levő bika-borjút s nagy hiba, hogy gazdáink apaállatneveléssel egyáltalán nem foglalkoznak. Ennek eredménye az, hogy a községek bikaállománya jórészt idegen vármegyékből ismeretlen tenyésztőktől szerezettnek be drága áron, amelyeknek sem származása, sem tehetősége nem ismeretes. Az állattenyésztési bizottságnak felhívjuk a fi-

gyelmét ezen körülményre s kérjük oly irányú intézkedését, hogy az apaállatnevelésre buzdítsa a gazdákat külön apaállat kiállítások rendezésével s apaállatdíjazással, mert míg a közelmúltban Csikban virágzó apaállat tenyésztés volt, ma már csak elvétve találunk apaállat tenyésztő gazdákat. A kiállításra felhajtott és díjazott esiki nevelésű apaállatok szolgáljanak elsősorban a községek apaállatszükségletének a kielégítésére, hogy ezáltal egyöntetűbb és fajtiszt állatállomány nevelődjön.

Pontos megjelenés.

Végül felkérjük a gazdaközöniséget, hogy a kiállítási bizottságok munkájának megkönnyítése s időmegtakarítása végett a jövő alkalommal rendezendő állatkiállításra lehetőleg pontosabban, délelőtt 9 óráig jelenjen meg, mert a bizottságok csak így lehetnek abban a helyzetben, hogy lelkiismeretes munkát végezzenek s hogy a szigorú kritikán kívül idejük legyen arra is, s bírálat közben ismeretterjesztő előadás keretében az egyes állatok díjazásánál figyelembe jövő szempontokat is ismerlessék rámutatva azok előnyeire és hibáira is.

*

A mos tmeztartott kiállításra egyes gazdák elkésve sőt egyesek délfelé hajtották fel a marháikat s e miatt a kiállításon részt nem vehettek, de eltekintve ettől folytonos zaklatásukkal a bíráló bizottságokat munkájukban akadályozták. Ezen okból s mihez tartás végett az állattenyésztési bizottság felhívja a gazdák figyelmét, hogy a jövő alkalommal későn érkezett állatokat a piactérre egyáltalán nem fog beengedni.

A „Gyimesi vadvirág” előadása.

Este, a kiállítás után a székely ifjúság Madaras István banktisztviselő rendezésében színpadra hozta Géczy: A Gyimesi vadvirág című népszínművét. A nagy Laurontzi terem zsúfolásig telt, úgy, hogy a legnagyobb anyagi és erkölcsi sikert hozott.

Sajnos, jelen 6 oldalas, tehát bővített lap-számunk sem elegendő, hogy illően, a műkedvelők érdemeit névszerint kiemeljük, de jövő számunkban ennek is helyet szorítunk, mert valóban megérdemlik.

Az előadáson a város minden osztálya képviselve volt.

Utána reggelig tánc és hótországra szóló vigaság kerekedett.

K.

A gyergyói ügyvédek memoranduma.

Igazságügyi Inspector Ur!

A gyergyószentmiklósi járásbíróság területén működő ügyvédek 1926. április 18-án tartott értekezletükön elhatározták, hogy a gyergyószentmiklósi járásbírósnál uralkodó bajok orvoslása végett alólírottakat egy memorandum elkészítésével bizza meg s ugyanazon napon mi alólírottak Inspector urnál személyesen is megjelenvén, szóbelileg ismertettük a bírósági állapotok tarthatatlanságát és kértük Önt, hogy ezen állapotok javítása érdekében a szükséges lépéseket megtenni sziveskedjék.

Inspector Ur is volt szíves ez alkalommal minket egy memorandum elkészítésére felhívni, megígérve, hogy azt tanulmányozni fogja és az Igazságügyi Miniszterhez pártolón felterjeszti.

Ezek előrebocsátása után van szerencsénk a kért memorandumot az alábbiakban felterjeszteni.

Mindenek előtt felhívjuk az illetékes hatóságok figyelmét az idecsatolt statisztikai adatokra, melyek a bíróság működését és annak személyzeti létszámát tüntetik fel 1912—1914. és 1920—1925. években.

Jelen kérésünkben ezen melléklet adatain kívül még hivatkozunk a gyergyószentmiklósi járásbíróság területéhez tartozó községek népességi viszonyaira és birtokviszonyaira, melyek a következőket mutatják:

Lakosság száma:

Gheorgheni városban	10.000
Joseni községben	6.500
Ciumani	3.500
Ditrău és Hódos	8.000
Chileni községben	1.000
Remetea	6.000
Valea-Strâmbă	3.000
Suseni községben	4.000
Lazareia	5.000
Voslab	1.300

Összesen 48.300

A Tulgheşen ujonnan felállított tulgheşi járásbíróshoz csatolt és a gyergyószentmiklósi járásbíróshoz elvett községek lakossága a következő:

Bicaz	7.500
Tulgheş	4.500
Corbu	1.700
Bilbor	1.500
Borsec	2.000
Összesen	17.000

A szászrégeni járásbíróshoz csatolt Várhely, Salamás és Galóczás községek lakossága összesen 3500 lélek.

Ezen adatokat a közigazgatási hatóságtól kértük az 1920-as népszámlálás alapján.

A mi népünk kis és törpe birtokos és erdei munkás.

Jellemző erre az 1910. évi hivatalos statisztika, mely a mai gyergyószentmiklósi járásbíróság területén csak 36 olyan birtokost mutat ki, kinek 100 holdon felüli mezőgazdasági művelés alatt álló ingatlana volt, míg a birtokosok többi része a kis és törpe birtokosok közé tartozik.

Innen van az, hogy a gyergyószentmiklósi járásbíróshoz mai nap odatartozó községek birtokállománya 57100 darab telekkönyvben felvéve s ez a szám a népszaporodás folytán előálló birtokelosztódással folyton emelkedik.

A nagyszámú kis és törpe birtok eredményezi továbbá a nagyszámú birtokpereket és a bonyolult örökösödési ügyeket, melyek elbírálása sok munkát ad a bíróságnak.

Figyelembe véve továbbá azt, hogy a tulgheşi és a régeni bírósághoz csatolt községek adminisztratív területének nagyrésze Gheorgheni, Ditrău, Lazareia községek telekkönyvében van felvéve s annak telekkönyvi szétválasztása nagy költségbe kerül, a szétválasztás meg sem történt, hanem a fent említett községek telekkönyvileg továbbra is itt maradtak, ennél fogva itt maradtak az összes birtokper, telekkönyvi és örökösödési ügyek is, vagyis mindazon ügyek, amelyek a telekkönyvvel vannak összefüggésben.

Bizonyítja ezt a csatolt statisztikai mellékletünk, mely szerint a tulgheşi és régeni járásbíróshoz összesen 3413 darab telekkönyv lett áttéve.

Ilyen telekkönyvi forgalom mellett mai nap a telekkönyvi hivatalban egy tisztviselő van s a nyugdíjba küldött iktató szíveségből iktat továbbra is. Józsa telekkönyvvezető rendelkezési állományba helyezték s már mintegy két hete egyáltalán nincs telekkönyvvezető.

Kérjük a csatolt statisztikai táblázatot tanulmányozni, mert ez nézetünk szerint minden érvelésnél jobban meggyőzi az illetékes tiszteket, hogy a gyergyószentmiklósi járásbírósnál lehetetlen állapotok vannak.

Csak általánosságban tesszük tehát meg mi e következő észrevételeinket:

Az 1925. év végén kimutatott 4082 elintézetlen ügy a mai 8 személyből álló bírósággal sohasem lesz elintézve, mert a folyó évben április 21-ig, amidőn mi a statisztikai adatok összegyűjtését befejeztük, összesen 2225 új ügy lett beiktatva és 833 drb telekkönyvi beadvány érkezett, tehát ez azt jelenti, hogy a következő 8 hónap alatt, amely a folyó esztendőből hátra van, lehet számítani még 4500 ügyre és 1600 telekkönyvi beadványra.

Vagyis az ideai forgalom megfogja közelíteni a múlt évi forgalmat, a múlt évben pedig 22 személlyel dolgozott a járásbíróság.

Az igaz, hogy a munkateljesítményt nem tekinthetjük kielégítőnek, vizsgálva 1920-tól 1925-ig az itt szolgált bírák által hozott ítéletek számát s összehasonlítva azt az 1912—1914. években (a következő éveket egészen 1920-ig kihagytuk, mint zavaros háborús éveket) végzett munkával és hozott ítéletek számával, de ezen a felügyeleti hatóságoknak kellett volna segíteni s ezen a bajon ma már csak úgy lehet segíteni, hogyha az igazságügyi kormány megfelelő számú bírót és tisztviselőt állít be.

A portárel intézmény bevezetésével a végrehajtások és a kézbesítések egy csapásra megszűntek illetve lehetetlen állapotba kerültek, mert miként a statisztikai mellékletből látszik, 1925-ben összesen 606 foglalás és árverés volt, amelynek elvégzésére egy végrehajtó feltétlenül szükséges. Jelenleg új év óta végrehajtónk nincsen; de nincs állandóan delegált portárelünk sem s össze-vissza egy pár napra tudtuk a csikszeredai portárelt végrehajtási teendők elvégzése céljából igénybe venni.

A kézbesítéseket pedig a rendőrségre bízták, amelynek nincs embere ennek elvégzésére, úgy, hogy az akták ott hevernek a rendőrségnél kézbesítetlenül.

Nem mulaszthatjuk annak a megállapítását, hogy az igazságügyi törvényhozás a járásbíróság ügykörét folyton szaporította, midőn rábízta a kisebb polgári ügyeket és úgyszólván az összes kihágási ügyeket, amelyeket eddig a közigazgatás intézett el, melyek között nagyon sok munkát adnak különösen az erdei kihágások; ezenkívül a járásbíróság vezeti a közbirtokossá-

JANCSÓ és MIKLÓS cement, stokraturnád és kátránypapír
Gheorgheni—Gyergyószentmiklós. Főtér, Cziffra-féle ház. állandóan raktáron.
Telefon: 41.

gokat, mely eddig a pretor dolga volt, ujabban pedig a választási névjegyzékek és választási ügyek vonják el a bíróságot a tisztán igazságszolgáltatási munkától.

A gyergyószentmiklósi járásbíró egy bírójára a 9 közbirtokosságnál, ha évenként egyenként 4 közgyűlést tart a birtokosság, összesen 36 napot kell eltöltsön; a választási ügyekkel szintén el fog annyit tölteni; s ha ez a bíróságot a bíróság adminisztratív és felügyeleti dolgait is, akkor ez a bíróság a jogszolgáltatás szempontjából alig jöhet már számításba.

A bírák és tisztviselők szolgálati ügyeibe mi nem kívánunk beleszólni, de nem hallgathatjuk el a következőket:

Issekutz bíró majdnem 2 évig töltött be itt egy bírói állást, de betegsége miatt az állását el sem foglalta.

Jakabos tisztviselő évek óta súlyos tüdővészben szenved nem dolgozhat és emiatt nyugdíjazását kérte.

Nézetünk szerint az ilyen tisztviselőt nyugdíjazni kellene.

Éppen ezért mi névszerint írtuk össze, hogy kik teljesítenek tényleg szolgálatot s így Jakabos tisztviselőt, mint beteget és szolgálatképtelent, kihagytuk.

A gyergyószentmiklósi járásbíró területéből kiszakított községek elszakítása tárgyában a következő észrevételeink vannak:

Miként a telekkönyvi állapotot ismertető részben említettük, ezen községek csak csonka bíróságot kaptak, mert a telekkönyvvel összefüggő ügyeikkel itt maradtak,

de Varviz, Sămaş és Gălaţas vasuton 20—22 km. távolságra vannak Gheorgheni-től, míg Reghintől 80 kilométerre.

Gazdasági viszonyaik és érdekeik is idekötik őket földrajzilag.

A tulgheşi községek hasonló helyzetben vannak; ők, ha Piatra akarnak menni, 135 kilométeres utat kell megúgyeznek és vasutjuk nincs oda.

A legfontosabb birtokügyekben továbbra is, a gheorghenii járásbíróhoz illetve a mercurea-ciuci törvényszékhez tartoznak.

Tehát vagy pontos telekkönyvi elkülönítést kell csinálni és mindenestől átadni, vagy pedig vissza kell csatolni ezen községeket.

Külön sérelme a gyergyói vidéknek, hogy a telekkönyvi átalakításokat, amelyek a tagosítás és arányosítás folytán váltak szükségessé, a háború lezajlása után egyáltalán nem folytatták, holott a háború előtt külön erre a célra állandóan 3 tisztviselő volt beállítva.

Éveken át hatalmas összegeket fizettünk telekkönyvi nyomtatvány-taxa címén s ma a helyzet az, hogy a telekkönyvek rongyosak, Ditiu és Gyergyószentmiklós betűsorosa rongyokból és laptörésekből áll.

Ezek után kiindulva azon elvből, hogy az állam érdeke is a rendes igazságszolgáltatás, sőt tekintve a nagy igazságügyi illethekeket, haszon is az államra, hogy a jogügyek akadálytalanul befejeződjenek,

van szerencsénk részletes javaslatot tenni a bajok orvoslására nézve.

Miután a statisztikai mellékletünkben már előre látható, hogy a járásbíró ez évi ügyforgalma az elszakított községek lecsatolásának dacára az 1925. évi ügyforgalmat utóléri, ennél fogva ezen ügymenet lebonyolítása céljából feltétlenül szükséges ugyanazon bírói és tisztviselői kar, amely a múlt évben volt.

De tekintettel a nagy restanciára, ideiglenesen a létszám felett delegálni kell még bírót és kezelő személyzetet kíségetül mindaddig, amíg a hátrálék le lesz dolgozva.

A bíróságnak a statisztikai táblázatunk 17-ik oldalán kitüntetett 1925. évbéli forgalma 7544 polgári, hagyatéki, végrehajtási, bünyügyi stb. ügydarab volt, tehát nemsokkal kevesebb volt a forgalma, mint 1912. évben, amidőn a bíróság létszáma 30 tisztviselő volt, köztük 7 bíróval, 1 jegyzővel és 1 joggyakornokkal. De miként a statisztikai táblázatból kitűnik, 1924-ből 3426 ügydarab maradt, mint restancia, az 1925. évre, mely restancia 1925. év végére még tekintélyesen növekedett, úgy, hogy ez azt bizonyítja, hogy még az 1925-beli tisztviselői lét

szám sem volt képes még a folyó ügyeket sem elintézni, s így még az 1925-beli ügyek is tekintélyes számban elintézetlenül maradtak.

Feltétlenül szükségesnek tartjuk, hogy a telekkönyvi hatóságnál a következő személyzet legyen állandóan beállítva:

1 telekkönyvvezető, 1 iktató, aki az iktatói és az irattárosi teendőknél kívül egyéb munkát ne végezzen, 1 fogatósító és 1 vagy 2 leíró a szükséghez képest. Megjegyezzük, hogy az 1920—1925. évig e statisztikai mellékletünkben feltüntetett telekkönyvi forgalom majdnem utóléri az 1921—1914. évi forgalmát, jóllehet a háború utáni években kisebb telekkönyvi iktatószámok szerepelnek statisztikailag, azonban ennek az a magyarázata, hogy a háború előtt minden egyes telekkönyvi beadványt külön az érkezés sorrendjében iktattak, míg 1915-től kezdve a telekkönyvi iktatásnál is bevezették a dosarrendszert, és egy már folyamatba tett telekkönyvi ügyben érkezett újabb iktatószámot.

A telekkönyvi forgalmat és munkát megbízhatóan meg lehet ítélni, a telekkönyvi hatóság által hozott és a telekkönyvekben bejegyzések alapján képező végzéseknél a számából. Ha ezeket összehasonlítjuk a statisztikai táblázatunkban felsorolt esztendők során, akkor azt látjuk, hogy a háború utáni években a telekkönyvi forgalom alig csökkent.

Eként a telekkönyv maga 4—5 tisztviselőt feltétlenül igénybe vesz s azonkívül amennyiben jó gyakorlott telekkönyvvezető van egy bíró munkaerejét legalább is 60—70% erejéig veszi még igénybe s ha figyelembe vesszük, hogy a bíróság adminisztrációs teendőit, annak a bírónak, aki a telekkönyvet vezeti többi munkáidejét teljesen kimerítik, akkor az 1925. évbéli 4 bíróból, már csak 3 marad az egyéb teendők ellátására. Miután pedig, rendes hátrálék nélkül polgári peres forgalom lebonyolítására legalább 2 bíró-szükséges, a fennmaradó bűnyügyi örökösödési és hagyatéki ügyek, megkeresések stb. elintézésére csak 1 bíró marad és 1 ajtó az 1925. évi bírói létszámot véve alapul.

Feltétlenül szükségesnek tartjuk továbbá, hogy a gyergyószentmiklósi járásbíró mellé állandó portárel delegáltassék és legalább 2 kézbesítő alkalmaztassék.

Gheorgheni, 1926. április 21-én.

Dr. Nagy József,
ügyvéd.

Dr. Câmpianu Maxim.

Motorekeverseny.

A Gazdanap kiemelkedő programját képezte a délutáni motoreke bemutatóverseny, amely a baromtér melletti szántóföldeken tartott meg.

A versenyen résztvevő Matta Lajos helybéli motoreketulajdonos „Olivér” rendszerű 2 ekeesttel bíró amerikai gyártmányu ekeével, amely lapunk „Gazdák rovata” alatt lett ismerttetve és a marosvásárhelyi „Feroagricola” cég, amely egy 2 és egy 4 rudesttel bíró „Sack” rendszerű német gyártmányu eket mutatott be. Mindkét tulajdonos „Fordson” gyártmányu 25 lóerős motorral vontatta 2 testű ekeket először egy középkötött, kissé kavicsos vályogtalajon, mely parlagnak volt felhagyva, majd egy szomszédos hasonló összetételű tarlóstalajon.

A szántás mélysége a 2 testű ekekkel 16 cm. volt, míg a 4 testű sárlóhántó eke kb. 10 cm. mélyre hatolt be a tarló földön. A szántás minőségét tekintve megállapítást nyert azon körülmény, hogy az amerikai gyártmányu „Olivér” kétestű eke sokkal egyenletesebb és tökéletesebb szántást végezett, mint a német rendszerű „Sack” gyártmányu eke a on egyszerű oknál fogva, hogy míg az Olivér eke előhíntókkal van felszerelve, melyek tökéletesebben fordítanak és porhanyítanak, addig a „Sack” típusu ekek előhántóval nincsenek felszerelve.

A 4 testű tarlóhántó „Sack” eke munkája némileg kifogásolható annyiban, hogy a tarlót nem annyira megfordítja, mint inkább összemorzsolva és széjjelszórva hagyja, ami a tarlóhántás célját tekintve, kifogásolható; vetőszántás elvégzésére azonban szerfölött alkalmas, amivel a talajt ugyszólván teljesen széjjelzuzza, úgy

hogy a barázdák láthatatlanokká válnak s ezáltal még a boronálásra sincs szükség. Az őszi szántás és parlagszántás elvégzésére a két testű ekek utólérhetetlen tökéletességgel használhatók. Könnyebb laza talajok szántására a 4 testű ekek gazdaságosabbak.

A motorekkel való szántás gazdasági jelentősége e lap hasábjain más helyen ismertette volt s az ott elmondottak ismétlésébe itt nem bocsátkozunk.

Ami a motoros talajmivelés gyakorlati kivételét illeti, e helyen is újból leszögezzük, hogy az csak úgy valósítható meg gazdaságosan és megfelelő haszonnal, ha a községi gazdakörök, vagy nagyobb gazdák többen társulatra tömörülve vásárolják meg a kb. 200.000 leit kitevő „Fordson” típusu motoros eket s azt közösen használva, az üzemköltségeket minimumra redukálhatják. Mindaddig, amíg a motoros talajmivelés költségei meghaladják a fogatos ekevel való szántás költségeit, nehezen gondolható el, hogy a motoros talajmivelés Csikban is meghonosítható legyen. Ez pedig csak társulás útján lehetséges.

Községi iskolaerdő.

Gyergyószentmiklós városnak annak idején volt egy 200 holdas iskola-erdője, amelyet az arányosításakor szakítottak ki a községből. Ezt, idők fordulásával, az agrárreform során teljesében kisajátították és így rendeltetését nem szolgálhatta.

Az akkori tanács azonban előterjesztést tett a minisztériumhoz, hogy legalább az átadásig esedékes évi vágásokat engedje vissza a városnak.

A kérvényt a minisztériumban jóindulattal kezelték és két vágás területet vissza is engedtek a városnak, amelyet aztán a múlt év őszi árverés alá bocsátva 22000 lei árban adtak el.

Az árverés most jóváhagyatott, tehát bizonyos, hogy a kétszázkétezer lei hamarosan befoly a város kasszájába.

Anghelescu, a liberális éra közoktatásügyi minisztere, törvényekkel kötötte meg a városokat és falvakat, és óriási kulturadókkal sújtotta évenként az állami iskolák fentartásai költségeivel.

Ez az egyoldalú rendelkezés annak idején is borzalommal töltötte el a kisebbségeket, de minket esikvármegyei székeket annál inkább, merthízen a szín magyar vármegye kulturális érdekeit rövidítette és játszotta ki galád módon.

Majdnem 200.000 leit kell az állami elemi iskolának évi fenntartásdíjba a városnak kiadni s ugyanakkor saját kultureljaira, a jelen évig, egy banit sem engedélyezett a magas fórum.

Iskolát fenntartani, templomot adományokból építeni, rendőri hatalommal román lapokra előfizettetni ehhez értettek s ugyanakkor Anghelescu dicsekedett a külföldnek, hogy milyen és mennyi iskolát épített az állam rövid idő alatt.

Ötven százalékban megosztani a kultur kiadásokat, ahhoz nem volt szíve, pedig Csikmegyében 90 százaléknál is több a magyar és magyar nyelven, kulturán élő román állampolgár.

Mi, az örökös fejős tehén, a meg agrárreformált magyar, akit ezidőtájt, melleleg mondván, „a jobbágyságból szabadítottak fel” Anghelescuék, semmi hasznát sem látó célokért pazaroltuk és pazaroljuk ve-rejtéssel szerzett vagyonkánkat.

Erőszaknak, félsének engedve, ontjuk, mint valami feneketlen hámbár kincseinket, amely ssappanbuborékká válik, míg rendeltetéséhez érkeznek.

Reméljük, az új városi tanács böles belátása eredeti céljának, tehát felekezeti iskoláinknak juttatja a hamarság befolyó 200.000 leit annál is inkább, mert ezzel tartozunk saját magunknak, kulturánknak.

Jusson nekünk is egy darab esontoeska a nagy koncek közül!

HIREK.

— **Püspöki látogatás.** Május hó elsején gróf Mailáth Gusztáv Károly erdélyi róm. kath. püspök felesiki bérmautja előtt meglátogatja Gyergyót is. Május 8-án Ditróba megy, 9-én pedig Gyergyószentmiklósról jön és ez alkalommal a bérmautás szentségébe is részesít. A pünkösdi ünnepeket Csíksomlyón fogja töltetni.

— **Miniszteri látogatás.** F. hó 25-én délután Háromszék vármegye felől autóval érkezett vármegyénk látogatására Bucsán kisebbségi miniszter. Dr. Vasu főispán, az alsíki falvak küldötteivel a vármegye határán, Tusnádnál fogadta a kisebbségi minisztert. A vármegyeház előtt a vármegyei tisztviselők és a községi előjárók kísérték dr. Germán alispán üdvözlője. A miniszter magyarul válaszolt kifejezésre jutva az Avarescu-kormány paktummal biztosított, kisebbségekkel együtt működő békét, országot építő akarását. Aztán kihallgatáson fogadta elsősorban a papságot, egyházi tanácsokat, vármegyei tisztviselőket, tanítókat és a községi előjáróságokat, akiket kedves fogadtatás keretében biztosított a kormány lojális magatartásáról. A kihallgatás esti 8 óráig tartott, mely után szűkebb körű bankett volt a főispán lakásán a miniszter tiszteletére. Másnap, a reggeli órákban, Bucsán miniszter Udvarhely megyébe utazott.

— **Zsidótemplom Gyergyószentmiklóson.** Halász szeszgyáros, izr. hitközségi elnök kezdeményezése folytán f. hó 25-én délután 4 órakor a hitközség egy zsidótemplom felépítését határozta el, melyet az örökáron megvásárolt templomi földhelyek árából fognak felépíteni. Remélhetőleg, ez az akció 1—2. éven belül sikerülni fog. Ugyancsak e nap délutánján dr. Löwy marosvásárhelyi főrabbi, a Zsidó Nemzeti Szövetség helyi csoportjának meghívása folytán az Ivria helyiségében, magas nívóú előadást tartott „A zsidóság szerepe és rendeltetése”-ről.

— **Borszékfürdő** közbirtokosságának kettős igazgatósági tanácsa f. hó 28-án délután 2 órakor Puskás István erdőtanácsos elnöklete alatt igen sok Borszékfürdőt érdeklő határozatokat hozott és intézkedéseket fogantatott.

— **A gyergyóremetei műkedvelők** a Kereskedői Kör és Iskola javára f. hó 24-én színre hozták a „Gyurkovics leányok” című 4 felvonásos életképet. Gyergyóban, jelen időnkben, tán Remete az a község, ahol a kulturszeretet, szép iránti vágy fokozódó tendenciát mutat és béke nívóú társaséletet él. Itt még megterem a sok dudva között a jó, a szép, az értékes is, az erős akarat pompásan győz a kor fásult szelme fölött. A remetei műkedvelő társaság előadásával most is bebizonyította, hogy Gyergyóban a Maroson túli társadalmi élet újra tavaszi virágját éli. A szereplők egytől-egyig tehetségük legjavát adták és olyat produkáltak, hogy gyakorlott és tehetséges színészeknek is dicsőre vált volna. Zakariás Istvánné, Puskás Magduska, a kedves és temperamentumos szép leány, Puskás Árpád, Puskás Antal, Kabdebó Antalné, dr. Pál Gerőné és a többiek mind valahányan egy pompás est emléket vették szívünkbe.

— **Szárhegyen** f. hó 24-én délelőtt a Keresztes portán tűz ütött ki és a szél csakhamar átvitte a lángokat a közeli épületekre úgy, hogy a siető és derekas munkát végző alfalvi, gyergyószentmiklósi és tekerőpataki tűzoltók erőfeszítése dacára is vagy 12 hatalmas gazdasági épület égett porrá. Amint hivatalos forrásból értesülünk, a tűz keletkezését Bota Juon ditrói derék csendőrmester derítette ki. Kereszteséknél, hol az asszony elment hazulról, a 16 éves fiatal cselédleány kályhacsövet takarított az aszszonya rendeltére. Kivitte a csövet a csűrbe, teletömte szénával és meggyújtotta, hogy jól égjen ki. A cső megmelegedett, a leány padlóra dobta, a széna kihullott és nagy lánggal lobogott, amelytől a leány annyira megijedt, hogy a csűrkaput becsapta s senkit sem értesítve, ott hagyta azt. Ugy az említett tűzoltók, mint Bota csendőrmester derekasan viselkedtek. A tűznél a hatóság részéről jelen volt Cotta Salamon főszolgabíró és Baldi rendőrfőkapitány is.

— **Hatalmas panamát** fedeztek fel az elmúlt kormány visszamenő idejéből, ahol Anghelescu gyűlölt alakja uralkodott. A vizsgálat még számszerűen nem találta megállapítani az elpanamázott összeg nagyságát, de annyi bizonyos, hogy óriási összegekről van szó. A vizsgálat érdekében adatokat még nem hoznak nyilvánosságra, azonban több vezető tisztviselő letartóztatása van már is folyamatban. Ugy látszik, tisztítási folyamat következik.

— **A „Dimineața”** f. hó 23-án megjelent számában a következő hírt hozza: „Gyergyószentmiklós város közelében a falusiak, akik egy parton ástak, számos tárgyat fedeztek fel a trák-korból. Tibor magyar archeologus véleménye szerint Gyergyószentmiklós egész vidéke tele van hasonló emlékekkel.” A felfedezésből természetesen semmi sem igaz s Tibor magyar archeologus csak álmálátásairól próbálkozott számot adni a Dimineațának. Szerencse, hogy nem az „or”-rával rövidebb a magyar archeologus, különben kiszűnt volna, hogy nem más, mint felelős szerkesztőnk, aki néha írásait Tib. rövidítéssel szignálja. Mi csak azt jegyezzük meg e hírrel kapcsolatban, hogy a gyergyói medence történelmi kora sokkal későbbi keletű, érve ez alatt a letelepedési nyomokat, semhogy Krisztus születési is vissza mehetnénk. A trák-kor utolsó fázisaiban is itt még irdatlan őserdők, lakatlan szűzterületek voltak. Ez a valóságos.

— **A Tg.-mureși Kereskedelmi és Iparkamara** közli az érdekeltekkel, hogy a közegészségügyi miniszterium rendeletet bocsátott közre, amely szerint az ásványvizek után az eddigi taksán felül minden üveg után literenként tíz banit kell fizetni. Ez az adó a miniszteriumnak jut. Az importőrök a pénzügyigazgatóságnál fizetik be ezt az összeget és a nyugtát a vámhivatalnak be kell mutatni. A közegészségügyi tanács a Francz József keserűvizet gyógyviznek minősítette és ennél fogva a leszállított vámtarifája 480. szakasza alapján kezelendő.

Közli továbbá a Keresk. és Iparkamara, hogy az Ipar és Kereskedelemügyi Miniszteriumnál f. év június 1-én árlejtés útján a hunedora-i állami vasművekben előállított különböző minőségű öntött vastermék kerül eladásra. Ezen vonatkozó közelebbi információk a Kamara titkári hivatalában nyerhetők.

A Jaffában székelő Képviselők Uniója (Union of the Commission Agents of Jaffa) értesítése alapján közli kamaránk az érdekeltekkel, hogy ezen Unio létesítésének célja a palesztinai és a román kereskedelmi összeköttetés előmozdítása.

* **Gyergyó gazdaközönségének figyelmébe.** Matta Lajos, gyergyószentmiklósi lakos, hogy a földművelését minél intenzívebben elősegítse, szántásra különösen alkalmas Traktort hozott. Felhívja a gyergyói gazdákat, vegyék igénybe a tavaszi szántáshoz Traktort, mert az így eszközölt hérszántás sokkal olcsóbb és előnye az, hogy a föld jobban lesz művelve.

Traktora naponként legalább 3 hold földet bír felszántani.

Akik a traktort szántásra igénybe óhajtják venni, mielőbb jegyeztessek elő, hogy ezáltal kellő időben mindenki hozzájuthasson.

Uránia-mozgó hirei.

Ápr. 28-án és 29-én, szerdán és csütörtökön

Két világ leánya

pompás életkép a szépséges Norma Talmagdeval a főszerepben.

Május 1-én és 2-án szombaton és vasárnap

Három házmaster leánya

kiváló filmremek, a Filmcentrala egyik büszkesége, mindvégig szórakoztató meseszöveg, első rangú rendezése világ sikerhez juttatták

Jön!! Az opera fantomja!!

Előkészületben: **Boccacio decameronja!**

GAZDÁK ROVATA

Rovatvezető: Kertész Béla.

Hozzászólás a traktor alkalmazásához Csikban.

(Folytatás.)

Ami a traktor tökéletességét illeti, a szántás minőségének a szempontjából alkalmunk volt meggyőződni arról, hogy az minden kritikán felül álló s hogy a traktorról való talajművelés bevezetése nálunk is kívánatos volna a gazdák szempontjából.

Nem mondhatjuk ugyanezt a traktortulajdosokra nézve is. A csíki áldatlan birtokosviszonyok s a tagosítás hiánya egyes községekben szinte lehetetlenné teszi azt, hogy a motoros talajművelés Csikban meghonosítható legyen bérszántás formájában. Amíg tehát az összes községekben a tagosítás keresztülvive nem lesz, a tagosítatlan határu községekben a traktortulajdonos nem találhatja meg a maga számítását, mert állandó munkát magának biztosítani nem tud, de ha még ezen eset fenn is állana, a birtokok elaprózódása tenné lehetetlenné számára a traktor gazdaságos kihasználását, mert az egyes keskeny parcellák felszántása technikailag igen nagy nehézségekbe ütköznék s a szomszédos birtokosok között állandó határvillongásokra szolgáltatna okot. Ezen nehézségek talán leküzdhetők volnának abban az esetben, ha a szomszédos határbirtokosok közös megegyezéssel valamennyien traktorról szántatnák fel a földjüket, ezen eset azonban alig képzelhető el a mi viszonyaink között, amíg minden kisgazda amúgy is tart magának 2 tehenet vagy lovat a szükséges trágya előállítására s egyéb gazdasági munkák elvégzésére.

(Vége köv.)

Kiadó laptulajdonos: Puskás J. István.
Minden cikkért írója felel.

OFA VASLÁB.

Vaslábi két keretes fűrészgé-
runkhoz

szakképzett gépészt

keresünk.

Ajánlkozni lehet az üzemvezetőségnek vagy a cég központi irodájában Brassó, Sütő-utca 7.

Borszék-fürdőn (Alsó-borszéken)

Borszék fürdőbirtokosság tulajdonát képező cca. egy hold területen fekvő 7 szobából álló

vendéglő

gazdasági épületekkel együtt, május hó 8-án délelőtt 10 órakor a helyszínén önkéntes nyilvános árverésen eladatik.

Árverési feltételek megtekinthetők a fürdőbirtokosság elnökségénél, Ditróban.

Borszék fürdőbirtokosság elnöksége.

MEGHIVÓ.

A GYERGYÓREMETEI „ALKOZA“ HITELSZÖVEKEZET

I. ÉVI RENDES KÖZGYÜLÉSÉT,

1926. évi május hó 9-ikén (vasárnap) d. u. 3 órakor tartja a Hitelszövetkezet helységében, mely gyűlésre a részvényesek tisztelettel meghívtnak.

Tárgysorozat:

- 1.) Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése a hitelszövetkezet 1925. évi működéséről s az igazgatóság és felügyelőbizottságnak a felmentés megadása.
 - 2.) A hitelszövetkezet üzleti napjainak megállapítása.
 - 3.) Indítványok.
- Remetea, 1926 évi április hó 24-én

Az igazgatóság.

Activa — Vagyon

Bilanț pe anul 1925 évi Mérleg-számla

Passiva — Teher

Cassa — Pénzkészlet	17635	—	Párti sociale vársate — Befizetett üzletrészek	14750	—
Plasări în împrumuturi normale accept — Kihelyezések váltókra	1200550	—	Contribuțiuni la părțile sociale — Üzletrész hozzájárulások	525	—
Párti sociale centrale — Központi üzletrészek	10000	—	Alte fonduri — Egyéb alapok	10000	—
			Datori diverse la centrală — Központnál levő egyéb tartozások	4085	—
			Depuneri — Takarékbetétek	1174474	—
			Interese plătite înainte — Előre fizetett kamatok	5600	—
			Cheltuieli transitorii — Átmentő költség	12400	—
			Profit — Nyereség	6351	—
	1228185	—		1228185	—

Cheltuieli — Kiadások

Profit și Pierdere pe 1925 évi Nyereség és Veszteség-számla

Venituri — Bevételek

Interese plătite — Kifizetett kamatok	28121	—	Venit din interesele după împrumuturile normale — Kamatjövedelm rendes kölcsönök után	131654	—
Interesele capitalizate ale depunerilor — Takarékbetét tőkésített kamatja	47323	—			
Salariile funcționarilor și dividende — Tisztviselők díjazása s jutalékok	23700	—			
Cheltuieli (imprimare, încălzit, luminat, transporturi etc.) — Dologi kiadások (nyomtatvány, fűtés, vi-lágítás, fuvar stb.)	14959	—			
Chirie — Házbér	5000	—			
Instalație — Berendezés	6200	—			
Profit — Nyereség	6354	—			
	131654	—		131654	—

Remetea, la 31. Decembrie 1925 december 31.

CONSILIUL ADMINISTRATIE: — AZ IGAZGATÓSÁG:

György István,
pénztárnok.

Dr. Zakariás Antal,
ig. elnök

Molnár Mihály,
könyvelő.

Todor Mihály,
ig. tag.

Fejér Ferenc,
ig. tag.

Dr. Hollanda János,
ig. tag.

Controlând bilanțul și contul de profit de față, le-am aflat în concordanță în fiecare pozițiunea cu registrele principale și ajutoare. Jelen mérle- és eredmény-számlát megvizsgálván, annak egyes tételeit a fő- és segédkönyvekkel mindenbeu megegyezőknék találtuk.

Remetea, la 1. Ianuarie 1926. január 1-én

COMISIUNEA DE CENSORI: A FELÜGYELŐ-BIZOTTSAG:

Pál András,
felügy. bizottsági. tag.

Dr. Pál Gerő,
felügyelő bizottsági elnök

Balázs Bécsi János,
felügyelő bizottsági tag.

- * Tanulónak 4 középiskolát végzett ügyes fiut felvesz Várteréz Mihály Lazarea.
- * Egy ügyes, jó házból való fiu vagy leány tanulónak Lőrincz István fényképészeti mű-termében felvétetik.
- * ELADÓ egy komplet puhafa hálóberendezés, mahagóni színre puliturozva, keveset használt állapotban. Érdeklődni Jakabffy Béla üzletében (Vasut utca), vagy a kiadóhivatalban.
- * Fehérnemű és felsőruhavarrást jutányos áron vállalom. Cím: a kiadóba, Ciffra-féle ház emeletén.

Petroleum benzin

nagyraktár.

Állandó vevőimnek di-
mentes vashordóba
szállitok.

Kérjen árajánlatot.
Csak nagyban!!!!

Bartha Árpád
Sepsiszentgyörgy-Sf.-Gheorghe.

Telefon 25. 3-2 Telefon 25.

Importált
Takarmányrépamag

legjobb minőségben
olcsó napi áron
csak nagyban!

BARTHA ÁRPÁD
Sepsiszentgyörgy-Sf. Gheorghe.

Telefon 25.

Kézdivásárhelyt: Kirendeltség. 3-2

Cipészek!

Barna István bőrüzletében
legolesobban vásárolhatnak, ahol
kész felsőrészek kaphatók
és mérték szerint is megrendelhetők.
Talpak és mindenféle bőrkülön-
legességek nagy választékban.

Ágoston Ágoston
Csomafalva

vas, fűszer, porcellán, divatáru
és singes kereskedése
Elszi termény nagyraktár.

Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank

marosvásárhelyi főintézete
TRG.-MUREȘ

Foglalkozik a bankügyletek minden ágával.

Merza és Bocsánczi

Gheorgheni-Gyergyószentmiklós.

Magazin de modă bărbă-
tească și de mode de dame.

Női- és férfidivat üzlete.

Fondat 1850

Alapitva 1850

Tordai portland cement

raktárról kapható.

Megrendelések a

Gyergyói Bank és Takarékpénztárnál
eszközölhetők.

I. KAHAN

könyvnyomda, könyvkötészet, könyv és
papírkereskedés

GHEORGHENI

Nyomtatványok legol-
csóbb beszerzése.

Könyvkötészeti munkák

::: izléses készítése. :::

Iskolai és irodai szerek

::: nagy választékban. :::

Költ, kazsmir és selyem
p a p l a n o k,

női és férfi divatszövedek,

selymek, szőnyegek, vásznak,
rövid, kötött és kézműárak,
kézimunka-anyagok,

D. M. C. árak, butorszövedek,
ágy garnitúrák, szövő fonalak
és fejtők nagy választékban

Zárug Testvérek

női és férfidivat üzletében
GHEORGHENI, Főter.

Megérkeztek a legújabb típusu

**M
M Á V
V**

c s é p l ó k.

Mielőtt vásárlásra határozná
magát, tekintse meg azokat.

Kivánatra Fordson traktorral, petro-
leum vagy nyersolaj lokomobilokkal
párosítom.

Bartha Árpád

géposztálya

Sepsiszentgyörgy — Sf. Gheorghe.

Hölgyek figyelmébe!

Selyem, szallag és szalma

K A L A P O K

virágok, szallagok és mindenféle
diszek, alakítások, szalma átvar-
rás és festés legolcsóbb árban

I. SÁNDOR IRÉN

női divat kalap szalon. — Járásbirósággal szemben

Gyári lerakat.

A legjobb minőségű bányai lisztek,
cukor, kávé és kásafélék
kicsinyben és nagyban

Sáska

liszt, termény- és élelmiszerraktárban
GHEORGHENI

Főter 4 szám.

Telefon: 21.

Eladó 30 lóerős üzemképes

Félstabil gőzgép Eszterer
gyártmányú változtatható
ezpanziójú, hengertolyat-
tus vezérművel, kihuzható
forresövekkal, fűrészpör-
tűzelési berendezéssel, gőz-
túlhevítővel és tápvizme-
legítővel 12 m/mag. vas
bádoggéménnyel. o o o

Érdeklődők forduljanak a

Gyergyói Bank és Takarékpénztárhoz
Gyergyószentmiklós.

SZESZ és mindenféle likör **Halásznál,**
a legolcsóbb napi-
áron **szerezhető be** helyi szeszgyár.

Állandó nagy raktárkészlet.

A tavaszi összes uj-
donságok megérkeztek

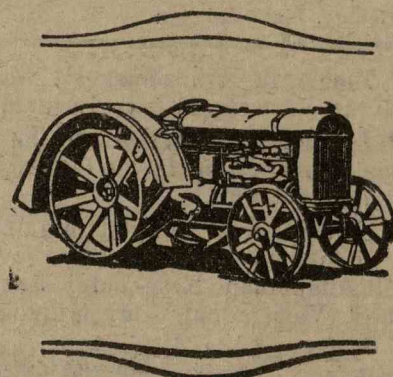
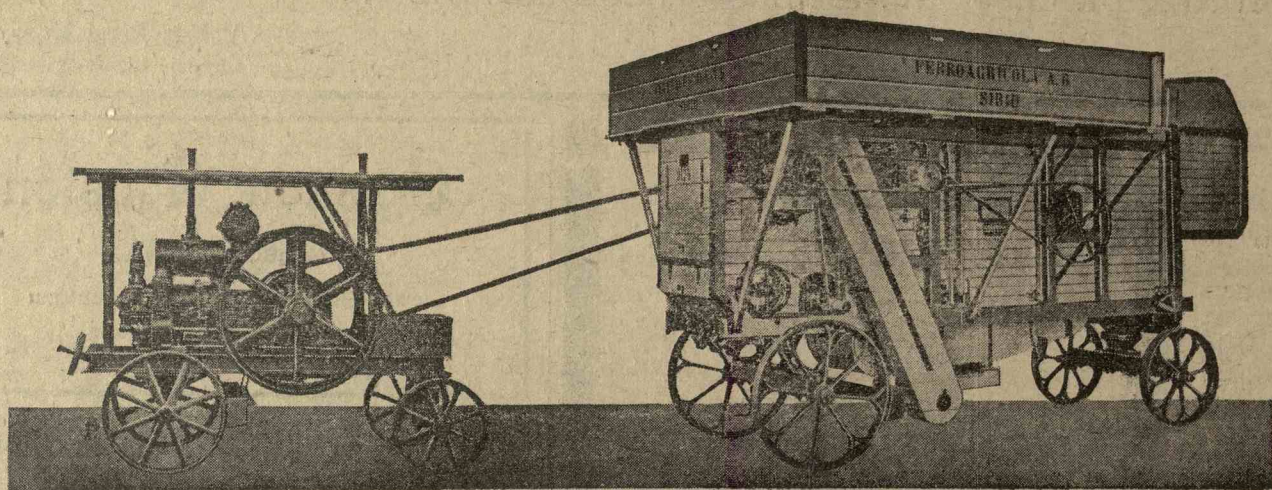
Málnásy

férfi- és női
divatüzletébe.

Állandó nagy raktár, dus választék.

Berecz Márton vasüzletében kapható:

mindenféle gazdasági cikk, épület és butorvasalás,
ekék, csákányok, fejszék, kályhák és minden vas-
szakmába vágó áruk. Állandó nagy raktárkészlet.
A legolcsóbb napiárak.



AGROFERA S. A.

Ezelőtt Schiebgépgyár r.-t.

Târgu-Mureș, Str. Călărașilor 7.

„Ferroagricola“ gyártmányú golyós csapágyas cseplőgarnitúrák „Ford“ sze-
mély- és teher kocsik tractorok, legolcsóbb árakon kedvező részletfizetés
mellett raktárról azonnal szállíthatók.

Benzin, petroleum, olaj és műszaki anyagok nagy raktára.

Nyomatott Kahan I. könyvnyomdájában Gheorgheni—Gyergyószentmiklóson.